

Forfatter: Gyllembourg-Ehrensward, T. C.

Titel: Udrag fra Ægtestand

Citation: Gyllembourg-Ehrensward, T. C.: "Ægtestand", i Gyllembourg-Ehrensward, T. C.: *Ægtestand*, udg. af Vibeke Blaksteen, Daneklærerforeningen/Skov, cop. 1982, s. 227. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-gyllem15-shoot-idm140012812536944/facsimile.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Ægtestand

s. 113

Forretning: her - opgave

s. 114

Plus elle se cache, et plus elle est belle: jo mere hemmelighedsfuld hun er, jo smukkere er hun.

La Valiere: Louise Lavalier (1644-1710) fransk hertuginde og hofdame ved Ludvig 14.s hof og kongens elskerinde

s. 115

Es lebe der Handel, die Schiffahrt und die Liebe: leve handlen, skibsfarten og kærligheden

s. 116

Herolder: udråbere
tilberlige: passende

s. 118

Camacho's Bryllup: sandsynligvis - Camacho's Bryllup, opera af Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

Lader: bevægelser

s. 120

Kvinkeleren: kvinden, højtsyngen på en sentimental måde

s. 121

Martrende: pinende, smertende

s. 124

O Du hvem jeg . . . : her hentydes til kejser Napoleon

s. 125

Memento Mori: påmindelse om døden

s. 127

Troubadourerne: middelalderlige kærlighedsdigtere, omvandrede sangere

skikket: egnet til

hjemle: berettiget

Kabriolet: tohjulet vogn med kaleche